

A Pravda július 4-i száma Sztálin elvtárs nyelvtudományi cikkét közli „A nyelvtudomány néhány kérdéséhez” címmel. A Pravda megjegyzi, hogy a cikk a „Bolszevik” 12. számában jelent meg.

A Pravda július 4. száma „A nyelvtudomány néhány kérdéséhez” címmel közli I. V. Sztálin válaszait Je. I. Krasenyinnikova kérdéseire.

KRASENYINNIKOVA ELVTÁRSNŐ!

Válaszolok az Ön kérdéseire.

1. Kérdés: Ön meggyőzően mutatja ki cikkében, hogy a nyelv sem nem alap, sem nem felépítő. Megfelel-e az igazságnak, ha azt tartanánk, hogy a nyelv olyan jelenség, amely az alapnak is, a felépítőnek is sajátja, vagy pedig helyesebb volna, ha azt tartanánk, hogy a nyelv közös jelenség?

Válasz: Természetesen a nyelvnek, mint társadalmi jelenségnek, sajátja az a minden társadalmi jelenségre, köztük az alapra és a felépítőre is jellemző közös vonás, hogy a társadalmat szolgálja, ugyanúgy mint minden más társadalmi jelenség, köztük az alap és a felépítő is. De ezzel tulajdonképpen ki is merítettük azt a közös vonást, amely minden társadalmi jelenségre jellemző. A továbbiakban komoly különbségek kezdődnek a társadalmi jelenségek között.

Arról van szó, hogy a társadalmi jelenségeknek a közös vonáson kívüli megvannak a maguk különleges sajátosságai, amelyek megkülönböztetik őket egymástól, amelyek mindennél fontosabbak a tudomány szempontjából. A felépítőnek különleges sajátosságai abban rejlenek, hogy a felépítő politikai, jogi, esztétikai és más eszmékkel szolgálja a társadalmat és létrehozza a társadalom számára a megfelelő politikai, jogi és egyéb intézményeket. Miben rejlenek már most a nyelv különleges sajátosságai, amelyek megkülönböztetik más társadalmi jelenségektől? Ezek a sajátosságok abban állnak, hogy a nyelv úgy szolgálja a társadalmat, mint az emberek érintkezésének eszköze, mint a gondolatok kicserélésének eszköze a társadalomban, mint olyan eszköz, amely lehetővé teszi az embereknek, hogy megértsék egymást és megszervezzék a közös munkát az emberi tevékenység minden területén, a termelés területén éppúgy, mint a gazdasági viszonyok területén, a politika területén éppúgy, mint a kultúra területén, a társadalmi életben éppúgy, mint a mindennapi életben. Ezek a sajátosságok csak a nyelvre jellemzők és mert csak a nyelvre jellemzők, éppen azért a nyelv önálló tudomány — a nyelvtudomány — tanulmányozásának tárgya. A nyelv e sajátosságai nélkül a nyelvtudomány elveszítené jogát az önálló létre.

Röviden: a nyelvet nem számíthatjuk sem az alapok, sem a felépítő kategóriájához.

Nem számíthatjuk a nyelvet az alap és a felépítő között álló „közös” jelenségek kategóriájához sem, minthogy ilyen „közös” jelenségek nincsenek.

De talán lehetséges lenne a nyelvet a társadalom termelőerőinek kategóriájához, mondjuk a munkaeszközök kategóriájához számítani? Valóban, a nyelv és a munkaeszközök között van bizonyos hasonlóság: a munkaeszközök, akárcsak a nyelv, sajátos közömbösséget tanúsítanak az osztályok irányában és egyaránt szolgálhatják a társadalom különböző osztályait, a régieket éppúgy, mint az újakat. Vajon ez a körülmény ad-e okot arra, hogy a nyelvet a munkaeszközök kategóriájához számítsuk? Nem, nem ad okot.

Egy időben N. J. Marr, amikor látta, hogy ez a tétel — „a nyelv felépítője az alapon” — ellentétekkel találkozott, elhatározta, hogy „átépíti magát” és kijelentette, hogy „a nyelv munkaeszköz”. Igaza volt-e N. J. Marr-nak, amikor a nyelvet a munkaeszközök kategóriájához számította? Nem, semmiestre sem volt igaza.

A nyelv és a munkaeszközök között ugyanis az ímént említett hasonlóságon kívül egyéb hasonlóság sincs. Ehelyett azonban a nyelv és a munkaeszközök között

Sztálin elvtárs cikke a Pravdában: „A nyelvtudomány néhány kérdéséhez”

gyökeres különbség van. Ez a különbség abban áll, hogy a munkaeszközök anyagi javakat termelnek, míg a nyelv semmit sem termel, mindössze szavakat „termel”. Pontosabban szólva: az emberek, ha van munkaeszközük, anyagi javakat tudnak termelni, de ugyanezek az emberek, ha van nyelvük, de nincs munkaeszközük, nem tudnak anyagi javakat termelni. Nem nehéz megérteni, hogy ha a nyelv képes volna anyagi javakat termelni, a fecsegők lennének a világ leggazdagabb emberei.

2. Kérdés: Marx és Engels úgy határozzák meg a nyelvet, mint „a gondolat közvetlen valóságát”, mint „gyakorlati... valóságos tudatot”. „Eszmé — mondja Marx — nem létezik a nyelvtől elszakítva”. Véleménye szerint milyen mértékben keletkezik a nyelvtudomány a nyelv értelmi oldalával, szemantikával, illetőleg történelmi szemasiológiával (jelentéstan) és stilisztikával foglalkoznia, avagy egyedül a formának kell-e a nyelvtudomány tárgyának lennie?

Válasz: A szemantika (szemasziológia) a nyelvtudomány egyik fontos része. A szavak és kifejezések értelmi oldalának komoly jelentősége van a nyelv tanulmányozása terén. Ezért a szemantikának (szemasziológiának) mellő helyet kell biztosítani a nyelvtudományban.

A szemantika kérdéseinek feldolgozása és adatainak felhasználása során azonban semmiképpen sem szabad túlértékelni a szemantika jelentőségét s még kevésbé szabad vele visszaélni. Néhány nyelvészre gondolok, akik a kelletnél jobban belemerültek a szemantikába és megvetően kezelik a nyelvet, mint „a gondolat közvetlen valóságát”, amely elválaszthatatlanul kapcsolódik egybe a gondolkodással, elszakítják a gondolkodást a nyelvtől és azt állítják, hogy a nyelv elavulóban van, hogy nyelv nélkül is meg lehet lenni.

Vegye alaposan szemügyre N. J. Marr következő szavait: „A nyelv csak annyiban létezik, amennyiben hangokban jelentkezik: a gondolkodó tevékenység megjelenési forma nélkül is végbemegy... A nyelv (a hangos nyelv) ma már azon az úton van, hogy átadja funkcióit új találmányoknak, amelyek feltétlenül legyőzik a teret, a gondolkodás viszont felfelé halad a multban felhasználatlanul hagyott tartalékaiknak és új szerzeményeinek segítségével s fel kell váltania és teljesen helyettesítenie kell a nyelvet. A jövő nyelve — a természeti anyagtól mentes technikával fejlődő gondolkodás. Semmiféle nyelv, még a hangos nyelv sem állhat meg előtte, amely még csak kapcsolatban van a természeti szabályaival”. (Lásd: N. J. Marr. Válogatott munkái.)

Ha ezt a „munka-mágikus” titkos beszédet lefordítjuk egyszerű nyelvre, arra az eredményre lehet jutni, hogy:

a) N. J. Marr elszakítja a gondolkodást a nyelvtől;

b) N. J. Marr úgy véli, hogy az emberek érintkezése nyelv nélkül is megvalósítható, magának a „természeti anyagtól” mentes gondolkodásnak, „a természet szabályaitól” mentes nyelvnek segítségével;

c) N. J. Marr azzal, hogy elszakítja a gondolkodást a nyelvtől, „megszabadítja” a nyelvet „természeti anyagától” — az idealizmus mocsarába süllyed.

Vannak, akik azt mondják, hogy a gondolatok az ember fejében előbb keletkeznek, semmint őket a beszédben kimondják, vagyis nyelvi anyag, nyelvi burok nélkül keletkeznek, úgyszólván meztelen formában. Ez azonban egyáltalán nem igaz. Bármilyen gondolatok keletkeznek is az ember fejében, csak a nyelvi anyag alapján, a nyelvi meghatározások

és mondatok alapján fejlődhetnek és létezhetnek. Gondolatok, amelyek mentesek a nyelvi anyagtól, mentesek a nyelvi „természeti anyagtól” — nem léteznek. „A nyelv a gondolat közvetlen valósága” (Marx). A gondolatok realitása a nyelvben nyilvánul meg. Csak idealisták beszélhetnek olyan gondolkodásról, amely független a nyelv „természeti anyagától”, csak idealisták beszélhetnek nyelvtőlküli gondolkodásról.

Röviden: a szemantika átértékelése és a szemantikával való visszaélés N. J. Marrt az idealizmushoz vezette el.

Következésképpen, ha megtisztítjuk a szemantikát (szemasziológiát) az olyanfajta túlzásoktól és visszaélésektől, mint amelyeket N. J. Marr és néhány „tanítványa” követett el, az nagy hasznára válhat a nyelvtudományak.

3. Kérdés: Ön tökéletesen helyesen mondta, hogy a burzsoá és a proletár eszméi, képzetei, szokásai és erkölcsi elvei egyenesen ellentétesek. Ezeknek a jelenségeknek osztályjellege feltétlenül visszükződött a nyelv szemantikai oldalán (olykor pedig a formáján — szótári készletén — is, amint az Ön cikke erre helyesen rámutat). Beszélhetünk-e konkrét nyelvi anyag és eszörsorban a nyelv értelmi oldalának elemzése során a nyelvben kifejezett fogalmak osztálynyelvégről, különösen azokban az esetekben, amikor nemcsak az ember gondolatának, hanem a valósághoz való viszonyának nyelvi kifejezéséről van szó, vagyis amikor különösen élesen tűnik ki az ember osztályhovatartozása?

Válasz: Röviden szólva, Ön azt akarja tudni, hatnak-e az osztályok a nyelvre, beviszik-e a nyelvbe sajátos szavakat és kifejezéseiket, vannak-e olyan esetek, amikor az emberek ugyanannak a szónak és kifejezésnek különböző értelmi jelentést adtak osztályhovatartozásuktól függően?

Igen, az osztályok hatnak a nyelvre, beviszik a nyelvbe sajátos szavakat és kifejezéseiket és néha különbözőképpen értik ugyanazokat a szavakat és kifejezéseket. Ehhez nem fér kétség.

Ebből azonban nem következik az, hogy a sajátos szavaknak és kifejezéseknek éppúgy, mint a szemantikai különbségeknek komoly jelentőségük lehet az egységes nemzeti nyelv fejlődése szempontjából, hogy képesek gyengíteni jelentőségüket vagy megváltoztatni jellegüket.

Ezöször is ilyen sajátos szó és kifejezés éppúgy, mint a szemantikában előforduló különbség olyan kevés van a nyelvben, hogy az egész nyelvi anyagunk alig egy százaléka képviselik. Következésképpen, a szavak és kifejezések, valamint szemantikájuk egész többi túlnyomó tömege közös a társadalom minden osztálya számára.

Másodsor, azokat a sajátos szavakat és kifejezéseket, amelyeknek osztály-árvnyalatuk van a beszédben, nem valamilyen „osztály” nyelvtan szabályai szerint használják, amely a valóságban nem létezik, hanem a létező és az egész nép által használt nyelvi nyelvtan szabályai szerint.

Tehát a sajátos szavak és kifejezések továbbá a nyelv szemantikájában előforduló különbségek ténye nem cáfolják, hanem ellenkezőleg, igazolják az egész nép által használt egységes nyelv létét és szükségességét.

4. Kérdés: Cikkében teljesen helyesen értékeli Marrt, mint a marxizmus vulgarizálóját. Azt jelenti ez, hogy a nyelvészetnek, köztük nekünk, fiataloknak is, el kell vetnünk Marr egész nyelvészeti örökségét, noha Marrnak mégis csak sok értékes nyelvészeti tanulmánya van (ezekről a vita során Csikobaba, Szanseejev elvtársak és mások írtak)? Átvehetjük-e — ha kritikailag közelítünk Marrhoz — mégis azt, ami nála hasznos és értékes?

Válasz: Természetesen, N. J. Marr művei nemcsak hibákból állnak. N. J. Marr igen durva hibákat követett el, amikor eltorzított formában vitte be a nyelvészetbe a marxizmus elemeit, amikor önálló

nyelvelméletet próbált alkotni. De vannak N. J. Marrnak egyes jó, tehetségesen megírt művei, amelyekben megtelekezve elméleti igényeiről, lelkiismeretesen és meg kell adni, hozzáértően tanulmányoz egyes nyelveket. Az ilyen művekben szép számmal lehet értékes és tanulságos dolgokat találni. Világos, hogy ezt az értéket és tanulságot át kell venni N. J. Marrtól és fel kell használni.

5. Kérdés: Sok nyelvész a szovjet nyelvtudományban észlelhető pangás egyik okának a formalizmust tartja. Nagyon szeretnék tudni az Ön véleményét arról, hogy mi a formalizmus nyelvtudományban és hogyan lehet leküzdeni?

Válasz: N. J. Marr és „tanítványai” formalizmussal zádoink minden nyelvész, aki nem osztja N. J. Marr „új tanát”. Ez természetesen komolytalanság és esztelenség.

N. J. Marr a nyelvtant üres „for-

maságnak”, azokat az embereket pedig, akik a nyelvtani szerkezetét a nyelv alapján tartották, „formalistáknak” tekintette. Ez már merő ostobaság.

Azt gondolom, hogy az „új tan” szerzői ezért fundáltak ki a „formalizmust”, hogy megkönnyítsék harcukat ellenfeleik ellen a nyelvtudományban.

A szovjet nyelvtudományban észlelhető pangás oka nem az N. J. Marr és „tanítványai” által kifundált „formalizmus”, hanem az arakcsejevi rendszer és az elméleti fogyatkosságok a nyelvtudomány területén. Az arakcsejevi rendszert N. J. Marr „tanítványai” teremítették meg. Az elméleti zűrzavart N. J. Marr és legközelebbi fejevertársai vitték be a nyelvtudományba. Hogy megszűnjék a pangás, egyiket is, másikat is fel kell számolni. E fekélyeknek eltávolítása meggyógyítja majd a szovjet nyelvtudományt, kivézet a széles országútra és lehetővé teszi a szovjet nyelvtudományunk, hogy az első helyet foglalja el a világ nyelvtudományában.

1950 június 29.

I. SZTÁLIN

A béke költségvetését vitatja meg az Oroszországi Szövetséges Szocialista Köztársaság Legfelsőbb Tanácsa

Az Oroszországi Szövetséges Szocialista Szovjetköztársaság Legfelső Tanácsa július 5-én este tartotta a Kremlben harmadik ülését, melyen folytaták a pénzügyminiszter költségvetési beszéde fölött megindult vitát. A küldöttek felváltva szóltak egyhangúan jóváhagyták a költségvetést, a költségvetési bizottság módosításával.

Alekszandr Geraszimov, a Szovjetunió népművésze lelkes beszédet mondott:

— Mi, a művészet dolgozói éppúgy, mint az egész szovjet nép, büszkék vagyunk rá, hogy költségvetésünk a béke- és a szocialista haza fel-

virágzásának költségvetése, hogy az állam a népgazdaság fejlesztésére, a kultúra, a tudomány és a művészet fellendítésére, a szovjet ember anyagi életszínvonalának emelésére fordítja az anyagi eszközöket — mondotta.

Geraszimov így fejezte be költségvetési beszédét:

— A tartós békéért, a népek biztonságáért, az anyák, feleségek és gyermekek boldogságáért folyó megszentelt harc feltétlenül diadallal végződik, mert a béke és demokrácia nagy hadseregének zászlaján I. V. Sztálinnak, az egész haladó emberiség vezérének neve ragyog.

Az észak-koreai néphadsereg felszabadított egy fontos kikötővárost

Mint az AFP jelenti, az amerikai nemzetvédelmi minisztérium beismerte, hogy északkoreai csapatok elfoglalták Incson. Incson fontos kikötőváros Szöultól 37 km-re nyugatra. Ugyancsak az AFP jelentése szerint Mac Arthur főhadiszállása között, hogy az északkoreai csapatok Vonjungkól Csungju felé törnek előre.

A DIVSZ ÜDVÖZLETE A KOREAI IFJUSÁGHOZ

A DIVSZ titkársága üzenetet küldött a koreai ifjúságnak 70 millió ifjú nevében. Kérjük Önöket, biztosítsák a koreai ifjúságot a világ demokratikus ifjúságának teljes szolidaritásáról. A világ de-

mokratikus ifjai csodálattal figyellik az Önök harcát Korea egységéért és függetlenségéért. Gyors győzelmet kívánunk Önöknek a koreai nép és a koreai ifjúság boldogsága és a béke megmentése érdekében.

A SVÉD KOMMUNISTA PART

politikai bizottsága elítéli az amerikaiak koreai támadását.

Felhívunk mindenkit, aki híve a nemzeti szabadságnak és a népek önrendelkezési jogának, hogy emelje fel szavát a koreai nép igazságos harca védelmében.

Fokozzuk harcunkat a békéért, békefelhíváshoz való tömeges csatlakozás útján — nangzik többek között a nyilatkozat.

Július 10-én megkezdődnek az egyetemi felvételek

A kultuszminisztérium tájékoztató közli, hogy azok az érettségizettek, akik tovább akarnak tanulni, de ezidáig nem jelentkeztek egyetemi felvételeire, még jelentkezhetnek. Az idei iskolaévben érettségizettek abban a középiskolában jelentkezzenek az igazgatónál, ahol tanulmányaikat befejezték. Azok a tanulók, akik régebben érettségiztek, a lakásukhoz legközelebb eső középiskola igazgatójánál jelentkezhetnek. A felvételi jelentkezőlapok a középiskolák igazgatóinál kapha-

tótt. A felvételi vizsgák az egyetemen és a főiskolákon július 17-én kezdődnek — kivétel a bölcsészeti és közgazdasági egyetem esti tagozata, ahol július 10-től, valamint a közgazdasági egyetem nappali tagozata és a budapesti tudományegyetem orvosi kara, ahol július 14-től kezdődnek a felvételek. Minden jelentkező külön értesítést kap, hogy melyik időpontban jelenjen meg a felvételi bizottság előtt.

Minden jelentkező külön értesítést kap, hogy melyik időpontban jelenjen meg a felvételi bizottság előtt.

Né

Néhány vagonra megyében. Ez san, ugrás földműves rakba száll nyisége is. Tegnap 288 vagonát 288 vagonban, vagon és nát.

Ez kétsé meny. Né kezdük meggyűjtést, vagon el tős menn tunk.

Ez a pá mondjuk tatta, hogy san végezz

De ez a megmutató hogy

melyek megyében san és dani fel lyek az

A V

A hatá kolva vert kiáltás verte gos, de hat

— Gyorsan Alacsony, tünt fel a hang irányá zürd mellet acélszalag kiválasztott mindig kézi

Lehé-zerje a — Verjed foglalatokod

— Verem Egyenletes hallaszottak hanggal, má

nak. A kesz gelmesen talajba. A v behatároita egyik oldalá egyik késő Harsteinek

ból.

...Aki ka gyermekes aki adta a mán új ho és munkások vében cselelt gongyári mu

Ez 45-ben szövetség sz 45 óta 5 év alatt a szöv lárdbb lett győzelmet gy győzelem v

valyi kenyév is. S ennek osztály, kö éppennyű, n kor ismét

adott.

Szombat: sárnap Hat Ságvári: „ koznák a gy elvtárs note egyheti mu

ről:” Szor voltak kedő katosok, tüz sok az üz

az irodából, a gyár, min pácsot, a t nekivágtak sék a paras

HIREK

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS: Mérsékelt, időnként megélenkülő szél. Változó felhőzet. Többfelé záporosó, zivatar. A hőség fokozatosan csökken.

Debrecen thj. város I. fokú Hadigondozó Hatósága felhívja azokat a hadirokkantakat, hadiözüvegyeket és hadigondozottakat, akik a közelmúltban postai levelezőlap útján, vagy a hadigondozó hivatalban személyesen okmánypótlásra köteleztettek, hogy a kért okmányokat haladéktalanul adják be az I. fokú hg. hatósághoz (DEMKE, Bocskai-tér 1. szám, ísz. 3. szoba). A kapott határidő be nem tartása a hadigondozási igény azonnali megvonását vonja maga után. I. fokú hg. Hatóság.

Hajdú-Bihar megyei Terményforgalmi N. V. értesíti a fűszerkereskedőket, hogy finomlisztkiosztás A-K-ig folyó hó 10-én, hétfőn; és K-Z-ig folyó hó 11-én, kedden lesz.

Július 19-én lesz Majakovszkijnak, a nagy szovjet költő halálának 20. évfordulója. Ebből az alkalomból este 8 órai kezdettel a Vigaszínház díszelőadást rendez. Színre kerül „Majakovszkij” című film. — A filmmel egyidejűleg könyvkiállítás lesz a moziban, amelyen Majakovszkij művei kerülnek a közönség elé. A díszelőadásra jegyigénylések bejelenthetők a pénztárnál.

Aratás szabotáló kulákok kerülnek a bíróság elé. A DEFOSZ határjárásai során Görbeházán lelepleztek több szabotáló kulákokat, akik bár a búzájuk már túlhaladta a viaszérést, mégsem kezdtek hozzá az aratáshoz. Így jelentették fel Szabó Lajos, Szekeres József és Polgári János kulákokat, akik rövidesen bíróság előtt felelnek a szabotázsért. Ugyancsak bíróság elé kerül az aratás szabotálása miatt Polgár határából Polonkai László kulák is.

Felakasztotta magát Kádár József földesi, Dózsa György-utca 10. sz. alatti lakos, s mire rátaláltak, már halott volt. Tettét betegség miatt követte el.

Üngyilkosságot kísérelt meg Nyirábrányban Szulák Istváné né 45 éves, Jókai-utcai lakos. Azonban a zsinog, amire felakasztotta magát, leszakadt, így sikerült megmenteni az életnek.

Lopás és sikkasztás miatt került a debreceni megyei bíróság elé Béres Ferenc kismacsi lakos, aki a kismacsi állami gazdaság banki üzemelegységének kárára követte el bűncselekményeit. Béres Ferenc jogtalanul eladott 10 zsák tengerit és egy zsák árpát és az árát megtartotta magának, a sertésit pedig az állami gazdaság árpájával etette. A megyei bíróság kéthónapi fogháza ítélté.

Földosztás Henan tartományban. A henani tartomány újabb 704 körzetében fejezték be a földosztást. A földosztás lefolytatása után a parasztek hatalmas lendülettel fogtak hozzá a termelő munkához. A földosztás természetesen a Kommunista Párt szervezetei taglétszámának növekedéséhez vezet, hiszen a kínai parasztek látják, hogy a földet csak a Párt harcai eredményeképpen kaphatták meg.

CSEPELNEK A KABAI HATÁRBAN

A nap szinte állni látszik az ég középpontján. Perzselő sugárak rekord hősséggel ontja a föld felé, mintha csak versenyre akarna kelni a cséplőmunkásokkal, akik a rekkenő hőség ellenére lakadatlan szorgalommal rohamozzák meg egyik asztagot a másik után. Csépelnek a kabei határban.

Dél felé jár az idő, a gép otthagyja a gyakorlott kézzel adogatja a gépbe egy asztag maradványait, aztán megszűnik a jellegzetes zúgás, leáll a gép. A munkások is, a cséplőgépek is árnyas hely után néznek, amit jobb híján az asztagok és szalmakazlak tövében találhatnak meg, ahol már várják őket ebédhez hozzatartozóik. A kemény munka és a nagy meleg ellenére a hangulat derűs és vidám. Főleg a fiatalok körében. Két-három fiatalember előszerttel sompolyog a fecskeudvhoz, hogy egy-egy jól irányított vízszaggal nyakonöntse valamelyik lányt, vagy fiatalasszonyt. Aztán ők is elvagyulnak a cséplőgépek között. A Pártnak tett ígéretüket teljesítik. Megígérték, hogy a cséplés ideje alatt felvilágosító munkát végeznek a dolgozó parasztság körében. Erre így ebédidő alatt van a legjobb alkalom. Jó néhány dolgozó paraszt fordul meg a gépnél, akikre befolyást gyakorol a klerikális reakció, a kulákság. Sokakat fel kell világosítani arról is, milyen előnyökkel jár, ha szállítási szerződést köt felesleges terményére, ha egyenesen gép alól szállítja a raktárba a gabonáját.

Eppen erről folyik a szó az egyik asztag tövében Tani Lajos népevelő és Székely Károly hatoldas kisparaszt között is. Székely Károly épp az előbb fejezte be a cséplést. — Jobban éreztett, mint gondoltam — nézegeti meglepedetten az eredménylapját. — Több mint tíz mázsát holdanként. Marad egy kis felesleg is a kötelezőn felül. — És azzal mi lesz? — teszi fel mindjárt a kérdést Tani elvtárs. — Megmondom őszintén öcsém, előbb úgy gondoltam, hogy hazaviszem az egészet. Azt számítottam, otthon mégiscsak jobban el tudom szortírozni, hova menni jár. De ahogy elmagyarázták, belátom, maguknak van igazuk. Ki tudjuk azt itt is számolni, mennyi kell a házhoz, a többit meg pakolom fel oszt viszem egyenesen a szövetkezetbe. — Ceruza, papír kerül elő és már meg is történik az elosztás. A föld után járó kötelező beadáson túl még három mázsa felesleg is kerül a terménybegyűjtő raktárba induló szekérre.

Már újra járt a gép, amikor a szérű falu felőli végénél kerékpáros ember tűnt fel. A pártszervezet titkára jött meg. Csak úgy dönt a veríték róla. Nem könnyű dolog a falu gazdjának lenni ilyen hőségben. Dehát első a kötelező. Néhány percig elbeszélget a munkásokkal, a cséplőgépekkel. Szavai csak még jobban lelkesítik az amúgy is versenyben dolgozó munkásokat, de szívesen hallgatják a kis- és középparasztek is, tudják, hogy személyében a Párt van ott közöttük, akinek minden szava és intézkedése az ő érdeküket is szolgálja.

A jó szervezés, felvilágosító munka nyomán egyre nagyobb lendülettel halad a cséplési munka a kabei határban, egyre több gabona kerül be a földművesö-

vetkezet raktáraiba és minden reményük megvan arra, hogy a terménybetakarítás nagy csatáját Kaba község is az elsők között fejezi be.

A Szovjet sajtó debreceni kiállítása

Vasárnap délelőtt 10 órakor nyílik meg a Magyar-Szovjet Társaság helyiségében a szovjet sajtó kiállítása, amely bemutatja küzdelmeiben és eredményekben gazdag történetét.

A kiállítást a Magyar-Szovjet Társaság rendezi, annak az anyaga tegnap már meg is érkezett Debrecenbe a most folyók elrendezése.

A kiállítást öt részre lehet osztani. Az első rész bemutatja a bolsevik sajtó születését és harcát. A képeken az első sajtókiadványok mellett Lenin és Sztálin elvtársakkal találkozunk a megismerjük az Iszkra születését és küzdelmét.

A második részben megismerjük a bolsevik sajtó szerepét a polgárháború éveiben, a két forradalom közötti időszakban és az első világháború idején.

A harmadik rész a szovjet sajtó segítő, irányító, buzdító munkáját

mutatja be képeken és újságokon keresztül a békeképzés éveiben. S ugyancsak gazdag anyagban mutatja be a kiállítás a Nagy Honvédő Háború idején végzett hatalmas munkáját. Az ötödik rész pedig a szovjet sajtónak a békéért folyó óriási küzdelmét ismerteti meg a debreceni dolgozókkal.

A kiállítás anyaga igen nagy. Eredeti újságok, levonatok, képeken keresztül kerül közelebb minden dolgozó ahhoz a sajtóhoz, amely születésétől kezdve szabadon, bátran szegődött az igazság és a béke szolgálatába s erről az útról, amelyet Lenin mutatott meg, soha le nem tért. Lenin és Sztálin útján halad most is és mindig a haladás, az igazság és a béke szolgálatában.

A kiállítás megnyitását nagy érdeklődéssel várják Debrecen dolgozóit.

Ötletnap a Dohánygyárban

Jól sikerült ötletnapot tartottak szerdán délután a dohánygyári dolgozók. Az ötletnapon sok egészséges és okos kezdeményezés került megvitatásra, amelyek közül tizennyolcat is fogadták és a helyszínen díjazták. Az erre kifizetett összeg meghaladja a 300 forintot.

A kezdeményező és hasznos ötleteket felvetők közül ifjú Nagy István a lakásműhely tisztántartására, munkalap kiegészítésére, minőségi munka ellenőrzésére tett javaslatot. Kezdeményezéséért 40 forinttal díjazták. Fésüs Lajos az ékekészítő

osztály levegő cirkuláló készülékének megjavítását tervezte be, mert a mostani cirkuláló égetlen. Jutalma 20 forint volt. Czinege Vince a vágógépek asztalaiknak oldallapokkal való ellátását vetette fel, hogy a dohánylehelés teljesen kiküszöbölődjön. Javaslataát elfogadták és 20 forinttal díjazták. Turóczy György a ládászernél terjesztett be egy ékszerezést, mely sok felesleges mozdulat megtakarítását eredményezi. Kezdeményezését szintén 20 forint jutalommal részesítették.

Építőipari konferencia Debrecenben

Hajdú-Bihar és Szabolcs-Szatmár építőipari munkások képviselőinek részvételével konferencia lesz Debrecenben. Ezen a konferencián beszélnek meg az építőipar előtt álló feladatokat, az önköltségek és selejtsökkentését, a munkaverseny mozgalom kiszélesítését, a sztahanov-mozgalom fejlesztését és egyéb, az építőipar fejlődésére vonatkozó nagyjelentőséggű kérdést.

Sz. Valdgard: A természet erői az ember szolgálatában

A technika fejlődéséről és történeléről kapunk ismertetést ebben a könyvcskében.

A természet tele van rejtett erőforrásokkal. Az ember ezt már rég felfedezte és igyekezett kihasználni saját céljaira.

Megismerkedünk a gőzgép felfedezésének történetével és alkalmazásával az iparban, megismerjük a különböző áramfejlesztő gépeket és elektronokat.

Végül hosszabban foglalkozik a szerző az atomtechnika ismertetésével. Rövid áttekintést kapunk az

atom világról — megismerjük az anyag szerkezetét. Ezek alapján világossá válik az atomrobbolás lényege és óriási jelentősége a technika további fejlődésében.

(Természettudományos kiskönyvtár 29. sz.)

A NEMZETKÖZI ELŐADÁSSOROZAT KÖVETKEZŐ ELŐADÁSÁT MA DÉLUTÁN 5 ÓRAKOR TARTJUK A POSTÁS SZÉKHÁZBAN. ELŐADÁS CÍME: A KÍNAI NÉPI DEMOKRÁCIA GYŐZELMÉNEK JELENTŐSÉGE

Az „Irodaház” megvalósulása a lakásproblémát is megoldja

Még ebben az évben hatalmas építkezés lesz Debrecenben. A Vörösi Hadsereg útja és Szent Anna utca sarkán rövidesen hozzákezdnek az „Irodaház” építéséhez s úgy tervezik, hogy az építkezés a jövő év nyarán már befejezést is nyer.

Közösen bemutatásra kerül az épület terve is, annyi már ismert, hogy az „Irodaház”-ban 200 szobát, tanácstermet és több más helyiséget terveznek. A tanács összes osztályai ebbe az új épületbe



Megyei Pártbizottság közleményei:

Öt- és háromhónapos fokon tanuló elvtársak számára nem lesz megtartva a lancoport és a konferencia, azonban az anyagot vegyék át. Kéthónapi szünet után lesz konferencia.

Városi Pártbizottság közleményei:

Üzemi és községi titkár elvtársak! A nemzetközi előadássorozat következő előadása ma a héten pénteken délután 5 órakor lesz a Postás Székházban. Az előadás címe: A kínai népi demokrácia győzelmének jelentősége. Mozgósítsák az üzemek dolgozóit erre az időpontra.

Öt- és háromhónapos egyéni tanulók figyelmébe! A tanulóörök és konferenciák két hónapra szünetelnek a nyári szabadságok miatt. A kéthónapos szünet alatt az elvtársak rojntassák tovább az egyéni tanulást. „Nemzeti és gyarmati kérdés” és a „Háború és béke” című ötszáz lapos anyagot dolgozzák fel, hogy ezzel az oktatási ideny megkezdésekor ezekből az anyagokból konferenciát tarthassunk. A „Háború és béke” című anyagot minden esetben sürgősen vegye át a városi pártbizottság elvtársai. Minden délután 4 órától háromnegyed 6-ig, Vörösi Hadsereg-útja 24.

Az összes járó- és tanjáró csoportfelelősök részére este 6 órakor fontos értekezlet tartanak, Vörösi Hadsereg-útja 24. Városi Pártbizottságban.

A Rostkésztő N. V. dolgozói vasárnap Halápon voltak aratni. Együtt dolgoztak a halápiakkal reggeltől estig vidáman, énekelve.

A dorogi „Rákosi” és „Vöröscsillag” TSZCS dolgozói sikeresen tették le az MHK próbázásokat. A csoport futballcsapata megnyerte az alapfokú labdarúgó bajnokságot a debreceni ÁMG labdarúgóival szemben.

A mezőgazdasági gimnázium tanárai és fizikai dolgozói 4-én munkafelajánlasként egész nap arattak. Este a munkanap befejeztével 90 kereszt sorakozott az árpaföldön. Este közös vacsorán vett részt minden dolgozó.

A hajdúdorogi Postahivatal dolgozói elhatározták, hogy a cséplés és terménybegyűjtés időtartama alatt állandó távbeszélő szolgálatot tartanak.

A „napi politikai körök” munkája. A Román Munkáspárt bukaresti szervezete igen fontos megbeszélést tartott. Összehívta a „napi politikai körök” propagandistáit. Ezek a körök fővárosi alapszervek mellett működnek. Az újszerű körök igen hasznos munkát fejtenek ki és az elméletet eredményesen kötik össze a napi gyakorlati kérdésekkel. A tanácskozás alkalmat adott a „napi politikai körök” tapasztalatcseréjére is.

Kultúra

A Kálvária-mozgó alatt igen szenvedett, részét elnyalalát. A Pártja a vesesen mos volt mozié ra: és a való átalak. Itt, ebben nának ott.

Röntgen

Nálunk leg Eppen ezért, nem az egész, hogy a dolgo ket. Ezt a c demokratikus a amely szerin zött nő, tel szűrővizsgál. Amíg a m szerint egy e tában figye

Megyei Pártbizottság közleményei:

Városi Pártbizottság közleményei:

Hajdú-B káját, az els sek kötésébe Szervezési é jó volt az elo jártak a nép hagyták a világozó sz a jó asztago hagyott ker dobálta a ny a berettyóúj resztekét az

Ha meg a nyári idén csak 42 szá ösi munkák hány jól dol munka ered léta, ahol 14 utána már a sorban a töb utolsó helye eredményéve nincs alapos is kedvező e gozói a legfő jak fel a va parasztságga gépi munka boszlói vízbe. Ez nem hely kapnak eleg szervezettek legyen a szo szervező mun

A szerző érteni, hogy tás érdekében aratják le ga vetkezettek f ontják a gab ben, mint ah Rákosi elvtár figyelmét a zonyosodott, Pártszerv

nézni az elm aietni, hogy az idejében v daságunknak is dolgozó pa

Nem sza ság hazug és suttog, hogy és röögket a rok jártak a sáros a föld, kell a tarlót tavaly is szá elraktározta. mert ezzel t ségben dús t

Dolgozó fogadják meg mások dolgoz hogy biztosít

Kulturpalota épül Debrecenben

A Kálvin-téren lévő Hungária-mozgó épülete a háború alatt igen komoly rongálódást szenvedett. Az épületnek egy részét elpusztította a bombatalálat. A Magyar Dolgozók Pártja a városvezetéssel együttesen most terveket készít a volt moziépület rendbehozására és annak kulturpalotává való átalakítására.

Itt, ebben az épületben kapnának otthont Debrecen kul-

túrtevézői, akik eddig mind helyhiánnyal küzdöttek. Nem volt megfelelő próbaterem sem a Csenki-kórusnak, sem a MÁV Filharmonikus zenekarnak. De ez az új épület ad otthont a legjobb kultúrsoportoknak is. A tervek rövidesen elkészülnek, s megkezdődik a volt Hungária-mozi helyén Debrecen kulturpalotájának felépítése.

Röntgenszűrővizsgálatok Debrecenben

Nálunk legfőbb érték az ember! Eppen ezért nemcsak az egyén, hanem az egész társadalom érdeke is, hogy a dolgozók védjék egészségüket. Ezt a célt szolgálja a népi demokrátiás kormányzat intézkedése, amely szerint minden 35-50 év közötti nő, teljesen díjmentesen röntgenszűrővizsgálaton vehet részt.

Amíg a mulban a betegség rendszerint egy előrehaladottabb állapotban figyelmeteltet a veszélyre s

az orvosi kezelés ekkor már eredménytelennek bizonyult — addig ma a szűrővizsgálat lehetővé teszi, hogy a betegséget már csírájában felismerjük.

A debreceni szülészeti klinikán hetenként kétszer, hétfőn és pénteken 5-7-ig vannak ezek a röntgenszűrővizsgálatok, ahol minden fentemlített korú nőnek módjában van megvizsgáltatni magát.

Megyéni gépállomásain csak 42 százalékos a szerződéskötés

Népnevelő munka helyett strandolás

Hajdú-Bihar dolgozó parasztsága elvégezte jól az aratás munkáját, az első sorban áll az országban és első a szállítási szerződések kötésében, de lanyhulás van a behordásnál és a tarlóhántásnál. Szervezési és népnevelői vonalon kell keresni a hibát. Az aratásnál jó volt az előkészítés, röpgyűlések sorait tartották, tanyáról-tanyára jártak a népnevelők, de most úgy látszik, hogy sok helyen magára hagyták a dolgozó parasztságot és nem sietnek segítségére a felvilágosító szóval, nem mutatnak rá arra, hogy a gyors behordás, a jó asztagolás megmenti az időjárás viszontagságaitól a földeken hagyott kereszték tizezeit. Nem veri a heves nyári zápor és nem dobálja a nyári vihar tomboló ereje, mint a napokban is megtörtént a berettyóújfalui járásban, ahol nagy területeken szétszórt a kereszték az emberderékvastagságnyi fákát szétördölő szél ereje.

Ha megnézzük megyéni gépállomásain a szerződéskötéseket a nyári időnyre, elszomorító képet kapunk, kiderül, hogy átlagban csak 42 százalékat kötötték meg az előírt szerződéseknek és az öszi munkákra kötendő szerződésekkel sem állunk jobban. Van néhány jól dolgozó gépállomásunk, ahol a jó szervezés és felvilágosító munka eredménye látszik az emelkedő százalékokon. Ilyen Nagyléta, ahol 144 százalékat értek el a gépi szerződéskötéseikre, de utána már a „legjobb” eredményt Hadházi adja 88 százalékkal és sorban a többiek egyre kevesebb eredményt tudnak felmutatni. Az utolsó helyen áll Püspökkladány 23 és Hosszúpályi 20 százalékos eredményével. Világosan meglátszik, ahol nincs népnevelőmunka, nincs alapos szervezés és csak a sült galambot várják, ott nincs is kedvező eredmény. Püspökkladányban például a gépállomás dolgozó a legfontosabb szerződéskötési kampány idején arra használják fel a vasárnapot, amikor legalkalmasabb az idő, hogy a dolgozó parasztsággal elbeszélgessenek és rávilágítsanak a tarlóhántás, a gépi munka nagy előnyére — hogy vidáman strandolnak a szoboszlói vízben, mintha minden rendben lenne a gépállomásuk körül. Ez nem helyes még akkor sem, ha arra hivatkoznak, hogy nem kapnak elegendő támogatást a ladányi pártszervezettől, a tömegszervezeteiktől. Feladata a gépállomásnak, hogy egyik erős oszlopa legyen a szocializmus építésének a falun, elől járjon a felvilágosító, szervező munkában és ezt hanyagolták el.

A szerződéskötésekben lemaradt gépállomásoknak meg kell érteni, hogy a legsürgősebben fokozni kell az agitációt a tarlóhántás érdekében. Utaljanak arra, hogy a tavalyi tarlóhántásnak most aratják le gazdag eredményét. Az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek földjei, ahol jól elvégezték tavaly a tarlóhántást, most ontják a gabonát, sokkal nagyobb mennyiségben és jobb minőségben, mint ahol nem törték fel a tarlót az egyénileg gazdálkodók. Rákosi elvtárs kecskeméti beszédében felhívta a dolgozó parasztság figyelmét a tarlóhántás több termést biztosító erejére és ez bebizonyosodott, igazolja gazdag aratásunk.

Pártszervezeteinknek, ahol arra szükség van, nem szabad csak nézni az elmaradt gépállomások tehetetlenségét, segítségére kell sietni, hogy minél több legyen a gépi szerződéskötés, minél több az idejében végzett tarlóhántás, mert ezzel használunk nemzetgazdaságunknak és több lesz a jövedelme a nagyobb termés után jövőre is dolgozó parasztságunknak.

Nem szabad engedni, hogy a reakció teret nyerjen és a kulák szűz hazug és káros érvelése terjedjen. Nem igaz az, amit a kulák suttog, hogy nem kell elvégezni a tarlóhántást, mert száraz a föld és rögöket tép az eke. Gondolni kell arra, hogy ahol jó kiadás záporok jártak a megyében, ott meg azzal érvel a gonosz kulák, hogy sáros a föld, nedves, nem szabad összenyomatni a traktorral, nem kell a tarlót hántani. Az igazság az, hogy a tarlót szántani kell, tavaly is szántottuk és még szomjasabban szívta magába az esőket, elraktározta. Ahol jól ázott a talaj, ott annál inkább szántani kell, mert ezzel megakadályozzuk a talaj gyors száradását és nedves-ségben dús talajt biztosítunk a másodikveteményeknek.

Dolgozó parasztjaink ne higgyenek a hamis „tanácsoknak”, fogadják meg Pártunk szavát és ezt a szót kell elvinni a gépállomások dolgozóinak, a népnevelőknek szerte a falvakba és tanyákba, hogy biztosítsuk a jövővi még jobb termésünket.

A Hajdú-Bihar Megyei Pártbizottság dísztávirata Rákosi Máttyás elvtársához

A hősi munkával biztosított aratási győzelem alkalmából a Hajdú-Bihar megyei pártbizottság üdvözlő dísztáviratot küldött Pártunk szeretett vezérének Rákosi Máttyás elvtársnak.

A távirat szövege a következő:

RAKOSI MATYÁS
elvtársnak,

Budapest.

Kedves Rákosi Elvtárs!

A Magyar Dolgozók Pártja Hajdú-Bihar megyei Bizottsága jelenti Rákosi elvtársnak, hogy megyénk területén az állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok és az egyénileg dolgozó parasztság a búza, rozs és árpa aratását 100 százalékgig befejezte.

Az aratás sikeres végrehajtásával megindítottuk a harcot az aratás, cséplés, terménybegyűjtés, tarlóhántás nagy csatájának megnyerésére, hogy a learatott kalászból hőséges és fehér kenyér kerüljön a dolgozók asztalára.

Már búgnak a gépek és folyik a cséplés szűrűn és határban.

Jelentjük Kedves Rákosi Elvtárs, hogy megyénk területén a mai napig 429 vagon terményt csépeltek el cséplőgép munkásaink és 58 vagon terményt szállított be megyénk dolgozó parasztsága a földművelésszövetkezetek terményraktárába.

A hordás nagy lendülettel folyik, a learatott gabonák 22 szá-

záléka már a szűrűkön és tanyákban asztagokban várja a cséplőgépeket.

Pártunk népnevelői, tömegszervezetek aktívái versenyre kelve egymással élen járnak a szállítási szerződések megkötésében. Megyénk dolgozó parasztsága köszönetet mond Rákosi Elvtársnak, Pártunknak, Népköztársaságunk Kormányának azért az ajándékért, amit a szállítási szerződések megkötésével kap. Megyénk területén a szállítási szerződések kötését a mai napig 131 százalékra teljesítettük. Mind ez megyénk dolgozó parasztságának — a mázsánkénti 6 forintos jutalmat összeszámolva — csaknem félmillió forint ajándékot jelent.

Míg a Koreai nép fegyverrel a kezében harcol az imperialista háborús uszítók ellen a szabadságért, a békéért, — mi a munka jó megszervezésével, a dolgozó nép között végzett felvilágosító munkával, szívós harcban a szabotáló kulákok, klerikális reakció ellen — erősítjük a Szovjet-

unió vezetete hatalmas békétá-

bort!
A tavalyi gabonabegyűjtési versenyben a magyar nép elismerését jelentő vörös selyemzászló jó munkánk elismeréseként a Hajdú-Bihar megyei dolgozók kezében van. Ezt a zászlót az idén is, mint a tavalyi gabonabegyűjtési verseny győztes meggyéje, továbbra is meg fogjuk tartani!

Következetesen haladunk azon az úton, amelyet Pártunk, szeretett vezérünk Rákosi elvtárs mutat számunkra.

Eljen a munkások és dolgozó parasztlak megbonthatatlan harci szövetsége!

Eljen a mi bölcs, szeretett vezérünk Rákosi Elvtárs!

Eljen a magyar nép nagy barátja, a béke éharcosa, a bölcs Sztálin.

A MAGYAR DOLGOZÓK PARTJA
Hajdú-Bihar megyei bizottsága.

BARCZI GYULA
megyei titkár.

A szállítási szerződések kapcsán 360 ezer forintot kaptak a kis- és középparasztok

Hajdú-Biharban eddig több mint hatvan ezer mázsa terményre kötöttek szállítási szerződést. Ha pontosan hatvan ezer mázsát veszünk alapul, akkor a mázsánkénti hat forint jutalom 360 ezer forintot tesz ki.

Akkor látjuk meg igazán, hogy ez milyen hatalmas összeg, ha megvizsgáljuk, hogy mi mindent vehetnek ebből dolgozó parasztjaink.

Például ebből az összegből vehetnek hét vagon és húsz mázsa cukrot. (A cukrot öt forintos kilónkénti áron számítjuk.) Vagy vehetnek hat ezer pár gyerekcipőt. (!) A gyerekcipő ára páronként hatvan forint.

A kartonnak métere 15 forint. Hajdú-Bihar dolgozó parasztjai a juttatott összegből vásárolhatnak 24 ezer méter kartont.

Vásárolhatnak 520 darab 650 forintos télikabátot. A háromszázhatvan forintos néprádióból pontosan ezer darabot vehetnek.

Ez azt jelenti, hogy egy községben, mint például Tiszacséce, amelynek hétézer lakosa van, minden második családnak jutna egy néprádió.

Egy pár kiváló minőségű viselő csizma 270 forint. A szállítási

szerződések kapcsán juttatott összegből 1580 pár ilyen csizmát vehetnek dolgozó parasztjaink.

Mindebből világosan látszik, hogy aki a szállítási szerződéskötésnél biztosított előnyöket nem ragadja meg, az ezt a rengeteg értéket kidobja az ablakon.

Még a mai és a holnapi nap ad lehetőséget a szállítási szerződéskötésre. Ezt a két napot a dolgozó parasztság igyekezzen úgy felhasználni, hogy még nagyobb tömegben kössön szállítási szerződést, hogy még nagyobb mennyiségű cukrot, csizmát, télikabátot, néprádiót biztosítson saját számára.

Még be sem fejeződött a szállítási szerződéskötési mozgalom, a dolgozó állama máris új kedvezményeket tár fel a falu dolgozó elött.

NYERJÜK EL EGÉSZ NÉPÜNK ELISMERÉSÉT

A minisztertanács az aratás, cséplés és terménybegyűjtés munkájáról hozott határozatában megállapítja, hogy a kalászosok begyűjtési versenyében előjárókat megjutalmazza. Erre a célra kétfélmillió forintot állapítottak meg.

Mit jelent ez ránk, Hajdú-Bihar megyére nézve?

Az egész országban 200 termelőcsoportot jutalmaz az állam. Ezek között a legjobbak között feltétlenül benne lesz 10-12 hajdú-bihari csoport. Az egész országban jutalmazandó kétszáz földművelésszövetkezet között is lesz legalább 8-10 hajdú-bihari.

A jutalmat kapó kétezer dolgozó paraszt közül nyugodtan számíthatjuk, hogy lesz 100-110 a mi megyénkben.

Az egész országban 100 legjobb község kap jutalmat, ebből legalább ötnek hajdú-biharinak kell lenni. (Ez természetesen első sorban községek jó terménybegyűjtési munkájától függ.) S végül öt legjobb megye kap jutalmat. Előttünk van a lehetőség, hogy a tavalyihoz hasonlóan, ismét a mi legyünk az elsők.

Ez a sokoldalú jövő jutalom újabb 100-150 ezer forintot, nagycsomó télikabátot, gyermekcipőt jelent.

Van annak valami akadály, hogy ezt biztosítsuk magunknak? Egyáltalán semmi. Jól kell dolgozunk, becsülettel, jó hazafiakhoz méltóan kell törekednünk a terménybegyűjtés sikeréért és elnyerjük népünk jutalmát — nemcsak a jutalmat, hanem a győzteseknek kijáró dicsőséget, egész népünk elismerését is.

Békéscsaba dolgozó parasztságának meghívottai szemlét tartottak a debreceni határban

Debrecen dolgozó parasztságát párosversenyre hívta ki Békéscsaba dolgozó parasztsága.

A békéscsabaiak alaposan készülnek a versenyre. Ennek egyik bizonyossága az, hogy az elmúlt napon Debrecenbe küldtek egy bizottságot azzal, hogy alaposan nézzen körül Debrecen mezőgazdasági területein, hogy lássák hogyan is állnak a verseny teljesítésén. A vendégeket Pártunk tanyai felelőse, a DEFOZS titkára és az alpolgármester kísérték el körutjukra. Bőrtájk a feketeföldi részket és alapos szemlét tartottak a tanyakerületekben.

Szakitottak időt arra is, hogy megtekintsék az elepi és a hortobágyi állami gazdaságot.

A békéscsabaiak, mint versenytársak megelégedtek azzal amit láttak. Az összehasonlítás a békéscsabaiak javára billenti jelenleg a mérleget, mert a hordás munkája bizony lassan halad és még lassabban a tarlóhántás. Ha így marad a tempo, akkor lemarad Debrecen. Ezt azonban nem engedheti meg Debrecen dolgozó parasztsága. Keményen meg kell fogni a munkát a behordásnál és a tarlóhántásnál is.

Debrecen dolgozó parasztságának küldöttsége a jövő héten indul a békéscsabai határba, hogy szemlét tartson, hogyan halad a versenytárs területén a munka.



METEOR:

4, 6, 8 órákor

VIGSZINHÁZ:

5, 7, 9 órákor

JACK LONDON regényének filmváltozata:

Farkasvér

APOLLO:

Nyári szünet

SPORT

A kievi Testnevelési Főiskola marxi-lenini tanszékének tapasztalatai

A kievi Testnevelési Főiskoláról az új szovjet nemzedék kiváló testnevelő tanárai kerülnék ki. Ezek a pedagógusok gyakorlatban alkalmazzák és hasznosítják a marxizmus-leninizmus tanításait. Lelkiismeretes munkájukkal hosszú pedagógiai tevékenységük mellett egész sor értékes tapasztalatot gyűjtöttek.

A tanszék munkája teljes összhangban van a testnevelési mozgalom legidősebb keretével. Az 1950-es évi tanterv összeállításánál az SZK(b)-nak a testnevelésre és a sportra vonatkozó határozatát vették alapul. A tanári kar az előadások színvonalának emelésére az előadás minden egyes tételét előzetesen megvitatja.

Ezen a módszertani értekezleten a szükséghez mérten esetleg kiegészítik az előadás anyagát. Bevezették a kölcsönös ellenőrzést is: az előadók időnként részt vesznek egymás óráin.

A legfontosabb tárgyú és kitűnően előkészített előadásokról, mint például Vjaznityinov: „A Bolsevik Párt a népgazdaság helyreállításának időszakában”, vagy Bandurko magántanárnak, a tanszék vezetőjének előadása Lenin: „Baloldalság, kommunizmus gyermekbetegsége” című művéről stb. jegyzeteket adnak ki. Ezek szövegét a tanszék rendkívül ügyesen gondosan át tanulmányozzák, kiemelik és megvitatják.

A hallgatók az órákról szerzett ismereteket a szemináriumokon passzívra vetve rögzítik. Az előadó a diákok jegyzeteit később átmenetileg megjelöli érdemeiket, rámutat hibáikra és segít az utóbbiak kijavításában.

A főiskola egyik legelőkelőbb, legmozgalmasabb helye az az épület-szárny, ahol a tanulóörök helyiségeit rendezték be. Itt a lehetőség szerint minden szemléltető és tansegédeszköz, albumok, térképek állnak a hallgatók rendelkezésére. A rendkívül gazdagon berendezett könyvtár a teljes marxi-lenini irodalom tanulmányozására nyújt lehetőséget.

A tankör keretén belül két tudományos szakör működik. Az egyik a Bolsevik Párt történetének, a másik a politikai gazdaságtan tanulmányozására.

A szakkörökben Sztálin-ösztöndíjas kiváló előmeneteli hallgatók az előadók. Mindig idősebb témákat vezetnek fel. Legutóbb Sutinov utolsó éves hallgató „A testnevelés, mint a szellemi és fizikai munka közötti ellentét kiküszöbölésének eszköze” címmel tartott kimerítő, kerek előadást.

A kievi Testnevelési Főiskola élenjáró tanszéke nagyban elősegíti, hogy a főiskolából magas szaképzettségű, értékes sportkultúrával rendelkező testnevelési tanterkök — a sztaálini nemzedék vezető nevelői kerüljenek ki.

Ma ünnelem a MEMOSZ-t. Három évvel ezelőtt, azaz 1947. július 7-én alakult meg a Magyar Munkások Országos Szövetsége. Ezen a napon emlékeztünk a szovjet segítségre, amely nélkül nem lehetett volna létrehozni a szervezetet. A MEMOSZ célja a munkások érdekeinek védelme és a szovjet szociális rendszer terjesztése Magyarországon.

A szervezet tagjai a munkahelyeken és a szabadidőben is tevékenykednek. Részt vesznek a szovjet kultúra népszerűsítésében, és a szovjet gazdasági fejlődésének támogatásában. A MEMOSZ tagjai a szovjet szociális rendszer híveiként és támogatóiként lépnek fel.

A szervezet tagjai a munkahelyeken is tevékenykednek. Részt vesznek a szovjet kultúra népszerűsítésében, és a szovjet gazdasági fejlődésének támogatásában. A MEMOSZ tagjai a szovjet szociális rendszer híveiként és támogatóiként lépnek fel.

Mátészalkán játszik vasárnap a D. Honvéd labdarúgócsapata

A Nyári Kupa küzdelmei során vasárnap a D. Honvéd Mátészalkán mérkőzik. A csapat legjobb összeállításában veszi fel a küzdelmet. Védtelem erősödik, míg a támadócsapat Komlóssy, Telesi, Borbély mér-

közésről-mérkőzésre jobban összekötnak.

A D. Honvéd külön autóbusszal indít megfelelő érdeklődés esetén a mátészalkai mérkőzésre. Erdekölők pénteken délig jelentkezhetnek a Pelles-szörözben (Bajcsy Zs.-utca).

Debrecenben rendezik az országos vasutas kosárlabdabajnokság döntőit

A IV. országos vasutas kosárlabdabajnokság döntő mérkőzéseit szombaton délután és vasárnap egész nap Debrecenben, a D. Lokomotív sportcsarnokában rendezik meg a Vasutas Szakszervezet sportosztálya.

A döntő mérkőzéseken négy férfi és négy női csapat vesz részt. A férficsapatok küzdelmében a budapesti, pécsi, szegedi és székesszékhelyi Lokomotív, míg a női csapatok versengésében a debreceni, budapesti, pécsi és szolnoki Lokomotív kosárlabdázói mérkőznek a bajnoki címért.

A bajnokságban 19 férfi és 16 női egyesület küzdött a közülük került ki a most Debrecenben a bajnoki címért mérkőző 4-4 csapat. A döntőre Debrecenbe érkeznek a Vasutas Szakszervezet több vezetője, a Kosárlabda Szövetség országos főtáncára és az országos kapitány, aki főleg a debreceni Miklós játékát kíséri figyelemmel a válogatás szempontjából.

A mérkőzések szombat d. u. 4 órakor, vasárnap d. e. 8 és d. u. 1 órakor kezdődnek.

A Béke-kupa sorsolása

Ma folytatjuk a Béke-Kupa sorsolásának közlését. Itt adjuk a berettyóújfalui, a II. osztályú és a DISZ-csoport hátralévő mérkőzéseinek határidejét.

Berettyóújfalui csoport
Július 9: Nádudvar-Földes, Berettyóújfalui-Derecske, Sárretúdvári-Biharkeresztes.
Július 16: Derecske-Nádudvar, Földes-Biharkeresztes, Sárretúdvári-Berettyóújfalui.
Július 23: Földes-Sárretúdvári, Biharkeresztes-Derecske, Nádudvar-Berettyóújfalui.
Július 30: Derecske-Földes, Berettyóújfalui-Biharkeresztes, Sárretúdvári-Nádudvar.

II. osztályú csoport
Július 9: Balmazújváros II.-D. Postás II., MEMOSZ II.-Józsa, Szabad: D. Meteor.

Július 16: D. Meteor-Józsa, Balmazújváros II.-MEMOSZ II. Szabad: D. Postás II.
Július 23: Józsa-Balmazújváros II., D. Postás II.-D. Meteor. Szabad: MEMOSZ II.
Július 30: Józsa-D. Postás II., MEMOSZ II.-D. Meteor. Szabad: Balmazújváros II.

DISZ csoport
Július 9: Teherfuvar-Magasépitési NV., D. Gépállomás-Cementipari NV, Barnevál-Ruhagvár.
Július 16: Cementipari NV-Teherfuvar, Magasépitési NV-Ruhagvár, D. Gépállomás-Barnevál.
Július 23: Magasépitési NV-Barnevál, Ruhagvár-Cementipari NV, Teherfuvar-D. Gépállomás.
Július 30: Cementipari NV-Magasépitési NV, D. Gépállomás-Ruhagvár, Barnevál-Teherfuvar.

A VILLANYTELEPI MHK VERSENYFELHÍVÁSA

A f. hó 4-én megtartott MHK aktív gyűlésen üzemünk MHK versenyfelhívásának pontjait letárgyaltuk. Ezek az alábbiak:

1. A próbázásokat július 23-ig kell fejezni és ezzel kapcsolatban a lemorzsolódást a legminimálisabbra kell csökkenteni: 90 százalékra teljesítjük a próbákat.
2. Az eredményeket július 25-ig kell értékelni és ez időpontig az eredménylapokkal el kell számolni.
3. A százalékos arányosított kiértékelést a SZOT, OSH és a DISZ együtt végzi.
4. A DISZ az üzemekben a saját kebelén belül lepróbázott tagjainak eredményét külön kiértékelheti.

Felhívjuk a sportfelhívott tagjainkat, hogy versenypontjaink elfogadásáról bennünk f. hó 9-ig írásban értesítsenek.

JÁTEKVEZETŐI ÉRTEKEZLETET tartanak Nyiregyháza augusztus 12-13-án, melyen részt vesznek a keleti

labdarúgójátékosok. Az értekezleten megvitatják az idősebb kérdéseket és továbbképzést szolgáló előadásokat hallgatnak.

A lengyel nemzetközi teniszbajnokságban, melyet július 20-30. között bonyolítanak le, hét magyar versenyző indul.

Csehszlovák-lengyel portyára indul a magyar atlétaválogatott. Elsősorban a csehszlovák válogatottal mérkőznek, mely ellen eddig 3 győzelmet arattak, míg egy alkalommal vereséget szenvedtek.

Elkészült az asztaliteniszezők ranglistája. Férfiaknál 1. Sidó, 2-3: Kóczian-Soós. — Nőknél 1. Farkas Gizli, 2-3: Jávorné és Király.

A Keletmagyarországi Tekéző Alszövetség az egyéni férfi bajnokság mérkőzéseit július 8, 9, 15. és 18-án rendezi a D. Lokomotív-pályán. Nevezési határidő, július 2-ig számos nevezés érkezett be. Megrendezik az egyéni női tekebajnokságot is, míg női csapatbajnokságot nem írtak ki.

Az új labdarúgó bajnokságra július 15-ig lehet nevezni. Nevezési úrlapok az alszövetségnek kaphatók.

A SZOVJET LABDARÚGÓ BAJNOKSÁGBAN A CDKA KERÜLT AZ ÉLRE. A hételeji mérkőzések eredményei: VVSZ-Zenit 2:0, CDKA-Nyefnyanik 3:1, M. Lokomotív-M. Torpedo 3:2, Leningrád-D. Dinamo-Tbiliszi Dinamo 3:3, Sahtyor-Kujbiszevi Krilje 0:1, Kievi Dinamo-Sztálingrádi Torpedo 4:0, Minszki Dinamo-Jerleváni Dinamo 0:1.

1. CDKA	16	9	6	1	29:12	24
2. Tbiliszi D.	18	10	4	4	39:22	24
3. Len. Zenit	17	10	2	5	37:23	22
4. Kujb. K. Sz.	17	9	4	4	14:15	22
5. M. Szpartak	17	8	5	4	33:18	21
6. Moszkv Lok	17	8	5	4	28:29	21
7. M VVSZ.	16	9	1	6	31:22	19
8. Len. Din.	17	7	5	5	25:19	19
9. Jer. Din.	18	7	5	6	26:26	19
10. Mozk. Din.	17	7	4	6	27:17	18
11. Kievi Din.	17	6	5	6	20:17	17
12. R. Daugava	17	6	4	7	21:18	16
13. Tbil Spár.	17	6	2	9	15:25	14
14. Sztál. Torp.	18	5	4	9	17:37	14
15. Hark Lok	17	4	1	10	15:22	13
16. Szt. Sahtyor	17	4	4	9	19:24	12
17. Moszk Torp.	18	4	4	10	17:31	12
18. Minszki Din	18	4	2	12	24:38	10
19. Bakui Nyef	17	3	3	11	12:34	9

ANYAKÖNYV

Születések: Szilágyi Sándor MÁVAUT tisztv., Leiningen-u. 3.; Sándor, Eszenyi József szövetkezeti ellenőr, Nagyhegyes 49.; Márta. Kovács Péter kenyérkifordó, Szepességi-u. 40.; Péter.

Házasságok: Telesi József egyetemi altiszt, Sztálin-körút 78. és Beke Erzsébet, Sztálin-körút 78. Bogdán László cukorkakészítő, Arany János-u. 62. és Gecse Veronika, Tiszadorgoma.

Halálosok: Bama László telefonőr, Nagyerdő elágazás, 26 éves. Tóth Harsányi Gábor nyugdíjas pénzügyőr 53 éves, Csokonai-u. 32. Nagy Gyula nyugdíjas városi alk. 64 éves, Dégenfeld-tér 3.

Vidékiek

Aprohirdetéseket beküldhetik levélben, 2 szöveghez az aprohirdetés árát apró postabélyegben kerülik beküldeni. Kéznep 30 fill., vasárnap 50 fill. szavanként.

SZEPLŐS, májfoltos, pat tanásos, rancos arcát rendezze, megszépíti: Bernáth Józsefné kozmetikája, Plac-u. 59. Sz 2376-0

SÁRMANY Katalin kozmetika, Péterfia és Eötvös utcák sarkán, Szervácok, szőrszálak végleges nyomtalan eltávolítása. Ny 832-0

LAKÁS

ELKÖLTÖZŐ bútorait v. házrészét megvenném, ha felmondott komfortos lakásomat hasonlóval kicserélné. Közvetítőt díjazok. — Cím: „Korrek” jellegére kérem. 421-4

MISKOLCI szoba, konyha lakásom elcserélem debreceni hasonlóért. Vég-helyi, Kigyó 34. 458-4

KERESEK alberleli úres szobát. Cím: Baticz Kálmánné, Nyil-u. 139. 451-4

ELCSERELEM 2 szoba, konyha, összes melléképítményekkel ellátott szép, központban levő debreceni lakásomat hasonló bu-dapesti lakásért. Cím a kiadóban.

VETEL

TOLLAT pelyhet veszek és eladok kilonként is. — Pestj u 1. Hatvny u sárok Szatmári. Sz-9

NYLON HULLADÉKOT VESZÉK. OROSZ, PIAC-UTCA 58. Ny 840-9

O-BURGONYÁT veszek. Darabos-u. 40. Sz. 2161-9

ELADÓ BÚTOR

JÓ minőségű rekamiék, sezlonok, matracok, fotelek most olcsón kaphatók Péterfia 56. Gyurgyevits. Vidékieknek árengedmény.

HENCSEK allandóan kapható. Kárpitosmunkát gyorsan, pontosan készítek. — Kálmán-tér 12. Sz 249-11

KETSZEMÉLYES rekamié olcsón, sürgősen eladó. Kész rekamié, hencser kapható és megrendelhető. Rákóczi 35. Hálnit Sz-11

VETEL, eladás, csere — hálszoba és konyhaberen-dezés — darabonként is. Mezei Erzsébet-u. 44. Sz 2450-11

Főmegegyezési közlemények

KIOSZ sportolók és azok, akik a KIOSZ-ban jelentkeztek MHK-ra, ma este fél 7 órára sportszemináriumra jelenjenek meg. — A KIOSZ kultúr-gazdasági szombaton fél 8 órakor műsoros kultúrestet rendez a kerthely-ségben, Nyomatató-u. 9. szám alatt. — Felhívjuk a most végzett szemináriumhallgatókat, hogy ma este 7 órára irodánkban feltétlenül jelenjenek meg.

Pedagógus szakszervezet felkéri tagjait, hogy július 29-től IV., V., VI. csoport pedagógus üdülők csekk-szelvényeket 8-án, szombaton délelőtt 10 óráig hozzák be a Bethlen-u. 14. szám alá.

Podrász szakszervezet pénteken este 6 órakor taggyűlést tart, új hely-ségében, Vöröshadsereg-útja 26/a. szám I. em. alatt.

KIOSZ Vasárnap délután 5 órakor a dohánykísérők taggyűlést tartanak a KIOSZ helyiségében.

MNSZ Városi titkárság műsoros estet rendez 15-én este 8 órakor a KIOSZ helyiségében. Büffél Tánc! Mindenkit szeretettel várunk. — Asz-szonytársak a kiadott jegyekkel szá-moljanak el, mert azután jegyet vissza nem veszdnek. — Július 8-án a szabadtéri színpadon a „Művelt Nép” irodalmi és művészeti estet rendez, kedvezményes jegyet a központban lehet váltani. — Kultúrfelelősök pen-teken délután 4 órakor fontos ügy-ben jönnek fel a Központba. Pénteken délután 3 óra iskola- és óvodafelelősök feltétlenül jelenjenek meg.

Nőnap beosztás. Péntek: Házfel-gyűlések, 7 óra: Szabó Lászlóné, Hír-lapterjesztők 3 óra: Ifj. Kovács Kál-mánné, Posta, fél 7 óra: Laczko Ló-rincné.

Üttörők köszönete. A Dohánybe-váltó MNSZ most megalakuló cso-portja 594 forintot adományozott az üttörők táborozása javára. Ezúton köszöni meg az „Üttörő táborozási bizottság”.

HIRDETME NYEK

Nyomatékosan felhívom és utasítom azokat a gazdákat, akiknek gabonakeresztjei a vasút mentén fekszenek, hogy a gabonakereszt-eket a vasút vonalától olyan távol-ságra rakják, hogy azok a mozdony-szikrájtól meg ne gyulladjanak. Továbbá minden gazdát figyelmeztetek, hogy a keresztesoportokat azonnal körülzártani kötelesek. Fenti rendelkezést a szakigazga-tás közgei, valamint a népi szer-vek és mezőőrök helyszínen ellen-őrizni fogják és eldi a rendelkezést nem hajtja végre, ellene az eljárást folytatva teszem. Polgármester.

Értesítem a földműveszövetkeze-tek, tszcs-keket és egyéni termelő-ket, hogy nemzetgazdasági szem-pontból is igen fontos rozskálso-sokban magtermő anyarozsot, amely különben is értékes földműves-gyűjtés össze és azt a földműves-zsövetkezetek 25 Ft-os árban felvá-sárolják. Polgármester.

Vásári Ede László

Mély fájdalommal tudat-juk, hogy szeretett gyer-mekünk,

Vásári Ede László

VIII. o. végzett tanuló tra-gikus körülmények között váratlanul elhunyt. Drága gyermekünket pénteken 3 órakor temetjük a Közte-mető II. B. ravatalozó ter-méből, ref. szertartással. Gyászolják bánatos szülei, nagyszülei, unokatestvé-rei és kiterjedt rokonsága.

Lakás: Kislady-u. 27.

KOMBINÁLT berendezés, mely áll egy szekrény két rekamié, egy asztal és két szék, eladó. Csapó-utca 10. Ny 862-11

IRODÁNAK szövetkezet-nek alkalmas nagyméretű háromajtós szekrény, két-ajtós jegyszekrény, nagy könyvszekrény, borkimé-rő pult sörccappal, hiányos ebédlőberendezés eladó. Erzsébet-u. 41. Sz 2451-11

ÚJ modern konyhabe-rendezés eladó. Miklós-u. 18. 456-11

RADIO

ÚJ RÁDIÓK fizetésköny-nyveléssel is, használtak olcsón kaphatók. Apaffy-utca 18. 1726-12

EGY festett háló eladó. Nyil-u. 127. Sz 2445-11

VILÁGVEJO Szuper 3+1 lámpás eladó. Kálmán-tér 3. Sz 2462-12

AUTO, MOTOR KÉREKPAR

HÁROMKEREKŰ csomag hordó tricikl igen jó ál-lapotban eladó. Magoss Gy-tré 11. Sz 2443-13

KERÉKPÁROK zsírozása, vázak, gumik, gumicsiz-mák, varrógépek javítása alkatrész raktáron. Nagy Istvánnál, Széchenyi-u. 2. 1892-13

VARRÓGÉP

VARRÓGÉPEKET szivar karikahajasztal veszek. Singer, Pfaff centrálbobbino-sokat olcsón eladok Soltész Kálmán-tér 2. Sz 2427-14

BOBINOS varrógépet el-a-dok, veszek, becserelek: Karsay, Magoss György-utca 11. Sz 2442-14

ELADJ CÉP, SZERSZAM

IROGÉP, számológép, sokszorosító gép eladás, vétel, csere: Szökénéli, Kőlcsey-u. 24. szám. Sz 2404-15

IROGÉPET, számológépet sokszorosító gépet javít, el-a-d, vesz: Ludmán, Plac-u. 92., udvarban. Telefon: 46-07. Sz. 2400-15

HANGSZER

ZONGORÁT hangol, ja-vít Till, zenésiskola hangol-ja. Vidéke is elmegy. Domb-u. 1. Sz 2405-15

TUZHELY

CSERÉPKÁLYHÁK átra-kását szentüzelésre felelős-séggel vállalom, használt kályhák olcsó áron kapha-tók. Mese István kályhás-mester, Holló János-u. 1 (volt Margitföldvel szem-ben). Sz-9-22

GYERMEKKOCSI

HASZNALT mély kocsiért új sportkocsi adok, Tischer gyermekkocsi, Dimitrov u. 2. Sz. 2245-18

EPÜLETANYAG

ÓCSKAFÁ és deszka kü-lönböző méretű olcsón el-a-dó. Bethlen-u. 1. szám. 457-20

ELADÓ VEGYES

ELADÓ autogépez, gáz-rezso, gázcsovek, lépcső-feljárót, deszkaláp és egy-űvegfal. Burgundia 9. 431-21

FALI vízkagyló, két vas-gerenda, 5.60 m., eladó. Darabos-u. 17. 454-21

AJANLAI

BORÖNDJAVITÁST, reti-kielt festést vállalom: Szilá-gyi Boröndös, Simonfy u. 4. Tepliac Sz. 2434-22

CSIZMASÁMFA 70 forint, kaptató, cipősamla legol-csomb Jámor István kápta-lakesztőmester, Kossuth-49. sz. Sz 844-22

MENYASSZONYI kelen-gyék, díszgallérok himeze-se, előrajzolása olcsón: Pethő, Szent Anna-u. 10. Sz 2444-22

MINDENFAJTA átró-tollakat töltök és javítok. Töltőtollak szakszerű ja-vítást vállalom. Kéchalmine könyvkereskedő, Sas-u. 4. Ny. 877-22

SZALMAZSÁKOK

SZALMAZSÁKOK, taka-rók — használtak — jó ál-lapotban kaphatók Kele-men szabirásnál, Honvéd-u. 69. Sz. 2449-22

SZŐRMEBUNDÁKAT, — borkabátokat készítek, la-ki-tok, javítok: Kóváry szűcs, Vöröshadsereg-útja 67. emelet. Sz. 2457-23

BUNDÁJÁT most alakít-tassa, javíttassa Katona ezüstmesternél Simonfy u. 2., részlete is. 357-22

ORAJAVITÁST szaksze-rűen jó árással használt órat veszek Bercsényi Béla óras Csapó 38. Ny 847-22

ORAJAVITÁS precíz mun-ka Kepecsnél, Dimitrov u. 2. (Volt Miklós u.) Ny. 858-22

LÓHUSÁR olcsó és jó, Kobász, szalámi, darált hús 4 ft 50 fill. Mester u. 38. sz. 293-22

POLOSKAIRTÁST cian-gázzal és kontakt eljárás-sal felelősséggel vállal: Buczkó vegyészernék, — Rákóczi 35. Tel: 33-67. Sz-9-22

CIPÉSEK, FELSŐRESZ-KESZÍTŐK!

Bőr, gumí-cement fél és egykilo ol-csón kapható: Soltésznál, Kálmán-tér 2. Sz 2432-22

KEZIMUNKA készítes, előrajzolás, montirozást, összeállítás, szemfényesedést jutányosan vállal: Szilágyi Plac-u. 59. Sz 2412-22

GYERMEKKOCSI sport-és mély, legjobb kivitel-ben nagy választékban kapható Piskollinál, Plac-utca 42. Ny 836-23

HASZNALT cserépkály-hák olcsón kaphatók, Fogar-sai József kályhámester-nél, Csapó u. 40. Tuzolto-lakánnyal szemben. Sz. 2423-22

TROPIKÁL kabát, nad-rág méret után 320 Ft — Tegdcsnél, Kaivinter 19.

SAJÁTERMESŰ hajdú-bagosi bor — iterenként is — kapható. Mester-u. 17. szám. Sz 2421-22

HÁZTARTÁSI, ipari, mű-szaki kefe, csset, meszőelő szerszámjait vásárolja Kéki kefékötő mestere. Szórt állandóan veszek. — Király Ferenc-u. 8. (Sám-soni-uti vámháznál). Sz 2374-22

BOR — sajátermésű, za-matos — 25 literrel kezd-ve kapható. Werbőczy 6. Sz 2448-22

INGATLAN

HÁZHELY eladó, B. Pál Zsigmond, Perces. Választ-leveiben kérek. 9299-24

ELVESZETT

KÖZTEMETŐBEN apró-ságokkal pentárcs találtat-tok. Kello igazolás mellett átvehető: Varosnaza, ga-bonairoda. 452-25

NEPLAP

Politikai naplap

Felölő szerkesztő: VAJDA MARTON

Felölő kiadó: BARCZI GYULA

Szerkesztőség: Debrecen, Bajcsy-Zsilin-szky-utca 1. Telefon: 42-54

Kiadóhivatal: Debrecen, Bajcsy-Zsilin-szky-utca 1. Telefon: 30-01

Szabadság Lapnyomda Debrecen, Bajcsy-Zs.-u. 1. Felölő vezető: Révész Imre

ELŐFIZETÉSI DJ EGY HORA U. FORINT

Postatakarékpéztári csekkszáma szám: 502.002

Ma ünnelem a MEMOSZ-t. Három évvel ezelőtt, azaz 1947. július 7-én alakult meg a Magyar Munkások Országos Szövetsége. Ezen a napon emlékeztünk a szovjet segítségre, amely nélkül nem lehetett volna létrehozni a szervezetet. A MEMOSZ célja a munkások érdekeinek védelme és a szovjet szociális rendszer terjesztése Magyarországon.

A szervezet tagjai a munkahelyeken és a szabadidőben is tevékenykednek. Részt vesznek a szovjet kultúra népszerűsítésében, és a szovjet gazdasági fejlődésének támogatásában. A MEMOSZ tagjai a szovjet szociális rendszer híveiként és támogatóiként lépnek fel.

A szervezet tagjai a munkahelyeken is tevékenykednek. Részt vesznek a szovjet kultúra népszerűsítésében, és a szovjet gazdasági fejlődésének támogatásában. A MEMOSZ tagjai a szovjet szociális rendszer híveiként és támogatóiként lépnek fel.